

## 【P 站翻译】高中的校长沉迷于爱情喜剧的结果 核空核散

闲来无事在 P 站上看同人文，感觉这篇比较短，翻译起来也不难，于是决定来水一下经验 😊

第一次自己搞翻译，在下日语水平也就……一般，就当是练练手 😬 哪里不对还请各位多指教指教了

这文在 P 站上标签是后宫 😬 就是一个骂着现充然后自己变成了现充的故事

前一阵子不是有个日本的学校搞什么公开表白嘛，其实是综艺节目的套路好像搞了有几年了，估计原作者也是受这个影响写了这篇，不知道的可以看看 B 站的视频

这所学校的校长受到恋爱喜剧的影响，决定让全校的学生都去进行公开告白。

说是全校学生，也就是只有有了喜欢的人才可以咯。

怪不得这两天老师一副不痛快的表情，全是因为这个吧。

想要告白的人就登上体育馆的舞台上面去传达自己的心意。

而被告白的人，要当场给出答复。

啊啊，说是公开告白，不如说是公开处刑什么的更合适吧。

校长也喜欢这种现充的感觉吗（笑）。到底多少岁了啊喂

不知道哪里的双马尾这么吐槽了。

《生命苦短少女恋爱吧》里，说出年龄什么的是禁忌。

该死的现充们吵闹着，表现得非常开心。我的眼神大概又开始腐烂了。不对啊那不是和以前一样嘛。

我这样想着，心情变得十分糟糕。

上去公开告白的人比想象中的还要多。成了的没成的都不算少。对叶山告白的人贼鸡儿多，啊啊叶山好辛苦啊（棒读）。

舞台那里有三浦在，大概也是冲着叶山去的。

他们那个现充小团体，没问题？……话说我干嘛要担心他们啊。

路人 A：“说不定我会被表白的喂。”

路人 B：“不存在的不存在的 wwww。”

路人 C：“没准一色会对我表白啊！”

路人 B：“更不可能了吧 wwww”

（喧闹）

太吵了喂！啊，心好痛，痛得不行了。话说一色也在那里啊，叶山要怎么办好呢。（KONAMI 感）

舞台那边的还有……雪之下，由比滨，川……川啥来着？海老名，三浦，城廻前辈。诶，都是要表白的？这不是剩下的只有女生了吗。

反正男生的告白也挺讨厌的。唉唉，户塚啊，为什么你就是个带把的呢？（天童人風）

主持人：“下一个要表白的同学是~~~~~我们学校的学生会长，一色彩羽~~~~~！”

路人众：“喔喔喔喔喔喔喔”

路人女 A：“叶山学长会选谁呢？”

路人女 B：“对我来说最好还是谁都不选啦——”

路人女（众）：“就是啊~”

一色：“我喜欢的人是！2 年级 F 班的比企谷八幡前辈！”

（喧闹）

喂喂喂比企谷？？谁啊？？不是叶山学长吗？？

户部：“啥？比企鹅？”

（喧闹）

八幡：“呃？”

一色：“我最最最最最最喜欢前辈了!!! 喜欢得不得了！不管是温柔的地方还是帅气的地方，还有腐烂的眼睛也是，我全都喜欢!!! 最爱你了!! ……”（流泪）

路人“会长，哭了？”

路人“我们给会长加油吧”“哦哦是啊”

叶山：“彩羽，加油啊！”

路人“叶山学长的声音啊”“一色加油啊”“会长加油”

八幡：“诶诶诶，这咋回事？”

一色：“我现在脑子里只有前辈的事情.....感觉超级幸福！虽然同时也挺难受的.....所以啊！.....

（流泪）请成为只属于我一个人的前辈吧！！！！”

路人：“会长说得吼啊！”“好羡慕那个比企谷哇”

主持人：“比企谷八幡同学~请举起手！~”

路人：“比企谷快点回答啊！会长在等着呐！”

八幡：“唔（战战兢兢地举手）”

主持人：“那么，请回复。”

“等等 !!! 等一下 !!!!!!! “

那声音的主人来自一色之外的，要告白的女生阵容中。



番外

公开表白活动的一周前，八幡很罕见地因为有事而没有去侍奉部。

侍奉部内

由比滨：“.....”（紧张）

雪之下：“.....”（紧张）

一色：“.....”（紧张）

海老名：“.....”腐腐腐.....

三浦：“……”（紧张）

城廻：“……”（紧张）

“请和我交往吧”

“我才是，请多指教”

由比滨：“◆\\ \ 'ω' ) ♪ // ◆”

雪之下：“……”咚

一色：“……”咚

海老名：“……”咕哈！

三浦：“……”咚

城廻：“……”咚

由比滨：“那个，各位，虽然我们是朋友啊，但是我是不会把小企让给任何人的！”

三浦：“结衣你丫之前不是被甩过了嘛”

由比滨：“唔欸欸欸欸……(；Д；)(；Д；)”

城廻：“你们冷静一下！比企谷君是我的！”

海、雪、川、三、一：“前辈/比企谷/比企鹅/比企尾/八幡——是我的！”

.....

邪王炎杀黑龙波!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

“雪之下!!!!!!”

“雪乃!!!!!!”

“雪之下同学!!!!!!”

雪之下：“这是理所应当的吧，毕竟我已经是比企谷雪乃了。”

由比滨：“好可爱！”

一色：“好可爱！”

海老名：“好可爱！”

三浦：“好可爱！”

城廻：“好可爱！”

ライナー（直球的意思）：和我结婚吧！“（这里是啥啊，没看懂原作者这写的啥意思……）

侍奉部门前

平塚老师：“都到了放学时间了，雪之下怎么还不来还钥匙？”

嗯？这箱子啥玩意？”

【好朋友们♥新婚生活】

番外终了

体育馆内的所有学生，脸上诧异的表情凝固了。破坏掉这气氛的人是——

主持人：“诶呦喂！等会!!! 剩下的所有想要告白的同学，喜欢的人都是比企谷同学!!! 那么！就请把自己的感情倾诉出来吧!!!”

路人众起哄中

这啥鬼活动啊？

喂，后面都是我被表白了？要冷静啊

由比滨站在麦克风前，深呼吸

由比滨：“我喜欢的人是！同伴的……比企谷八幡君！八幡君拼了命地救下了我珍视的家人，自己却受伤进了医院。虽说我不觉得需要负责也可以……”

路人众“比企谷是这么有同情心的人吗？！”

平塚老师：“|・ω・` )哼哼”

由比滨：“我啊，对这样温柔的，帅气的八幡君，最喜欢了!!”

比企谷：“由比滨……”

平塚老师：“(‘· ω· `)”

由比滨：“小企……我又不会做料理，脑袋也不灵光，但是我想要一只陪在小企的身边！”

“所以啊！”

路人众：“……”（紧张）

平塚老师：“(^ω^`)”

由比滨：“请让我成为小企的新娘吧！！！！”

静—————

比企谷：“哈啊啊啊啊啊啊？？”

路人众：“欸欸欸欸欸欸欸欸欸？”

平塚老师：“我的天呐！！！！”

主持人：“告白了！！！！是求婚啊啊啊！！！”

在那之后，优美子，沙希，巡，姬菜还有雪乃又是表白又是求婚的

已经模糊不清的记忆里，也就剩下一点点

雪之下：“比企谷君，最近，日本也认可一夫多妻制了哦。”

八幡：“准备好了没有哇”

“马上就好啦~再等一下~”

“结衣你太着急啦”

“嘛嘛，优美子你别生气嘛”

“优美子明明也是之前花了好长时间准备了嘛~”

“彩羽酱之前被打的部位看来是不疼了是吧？”

“啊勒？巡之前放在这里的面包呢？”

“对不起哦……肚子有点饿所以就……”

“巡，这样的话马上就不需要说了哦？”

八幡：“你们倒还真是热闹啊，马上就时间啦。”

5 分钟之后

雪乃：“马上就要离开这个公寓了呢。”

巡：“想想还挺开心的呢。”

彩羽：“虽说挺窄的就是了……”

结衣：“是啊是啊”

沙希：“哈——优美子的睡相实在是难看得不行”

优美子：“哈？喂喂你在说啥呢沙希！”

姬菜：“啊啊，我的书和小本子不得不扔掉了……”

八幡：“呼——哈——雪乃，巡，彩羽，沙希，结衣，姬菜，优美子……

今天开始就请多关照了，我的新娘们”

“请多关照！”

正文完

后面还有个婚后生活的角色介绍？

比企谷家

★ 比企谷八幡

23 岁，教师。日本内率先实行一夫多妻的人。7 个老婆

性格别扭，但非常温柔体贴

在学校的女教师和女学生内部非常受欢迎，男生对他的评价也不错

校内人气王。然而自己却毫无自觉

每天会坚持进行三十分钟以上的锻炼。家务事全能。睡觉的时候一定得抱着什么才能睡着。

爱着自己的 7 个老婆。

★ 比企谷雪乃

从事着 IT 相关的工作。美女，经常被搭讪。比八幡还擅长家务活。世界第一爱八幡的人。非常珍惜家人。

★ 比企谷结衣

美容师。作为女性的魅力已经溢出，经常被搭讪。性格开朗活泼，受到大家的欢迎。对八幡之外的男性毫无兴趣。非常珍惜家人。

★ 比企谷优美子

美容师。和结衣一起工作。家务活的水平和结衣差不多。

因为性格而被小孩子们喜欢。经常被搭讪，脑子里只有八幡。

非常珍惜家人。

★ 比企谷沙希

保育士。一家子里最会做菜的，经常和雪乃进行料理对决。爱着八幡。不用说，也经常被搭讪。喜欢着家人们。

★ 比企谷姬菜

设计师。擅长绘画。对八幡的事情最有兴趣。摘了眼镜的话是个美女，经常被搭讪。认为八幡是自己的王子。非常珍惜家人。

★ 比企谷彩羽

大学生。平常有在打工。学校里最可爱的女生，经常被搭讪。

另外，非常擅长做点心，每年情人节会给八幡送最好的点心。最喜欢八幡。不擅长应对巡。

★ 比企谷巡

保育士。和沙希一起工作。非常可爱，治愈系，在男孩子中很有人气。爱着八幡。非常珍惜家人。